

# KAWASAKI NINJA 400

## IT - INFORMAZIONI PRELIMINARI PER INSTALLAZIONE, USO, GARANZIA E MANUTENZIONE

### Limitazioni alla garanzia – istruzioni generali

- Durante e dopo l'installazione, controllare che l'impianto di scarico non vada a contatto con altri componenti sensibili alle alte temperature. Il costruttore non è responsabile per danni (inclusi danni alle persone) di qualunque genere risultanti da un uso ed installazione impropri dell'impianto di scarico.
- Dopo l'installazione si consiglia di controllare il serraggio di viti e bulloni ed il corretto allineamento dell'impianto di scarico.
- Per il serraggio delle viti originali fare riferimento al manuale di uso e manutenzione della moto, mentre per la bulloneria fornita nel kit avvalersi dei parametri di serraggio riportati nella tabella sottostante:
- La garanzia è limitata ai difetti riconosciuti dal servizio tecnico del costruttore, risultanti dalle normali condizioni d'uso. La garanzia esclude componenti normalmente soggetti ad usura quali (a titolo puramente indicativo) guarnizioni e materiali fonoassorbenti. La garanzia è nulla in caso di uso improprio o in competizioni, in caso di incidente o modifiche.
- Si sconsiglia in maniera assoluta di installare l'impianto di scarico su un veicolo differente da quello per il quale lo scarico è stato progettato.
- In normali condizioni di uso, l'impianto di scarico può diventare molto caldo, anche dopo lo spegnimento del motore. Prestare attenzione ed evitare il contatto con le superfici dell'impianto di scarico.
- La durata del materiale fonoassorbente interno varia a seconda dell'utilizzo dell'impianto di scarico. A titolo informativo, si consiglia di controllare lo stato del materiale fonoassorbente ogni 8000/9000km e comunque almeno una volta all'anno e nel caso in cui si noti qualche modifica al rumore dell'impianto di scarico o cambiamenti nella colorazione del corpo esterno del silenziatore.
- Tutte le caratteristiche dei prodotti possono essere variate dall'azienda in qualsiasi momento senza alcun preavviso.

## EN - PRELIMINARY INFORMATIONS FOR INSTALLATION, USE, WARRANTY AND MAINTENANCE

### Limitations of warranty - general instructions

- During and after installation, be sure that the exhaust system is not touching any components sensible to high temperatures. Manufacturer is not liable for damages (including personal damage and injuries) of any kind resulting from improper use and installation of the exhaust system.*
- After installation it is recommended to check all screws to be properly tightened and to check alignment of the exhaust system.*
- When tightening original screws please follow the indications given in vehicle's maintenance manual, for hardware given in the fitting kit please follow the values listed below:*
- Warranty is limited to defects recognized by manufacturer's technical service and related to normal use of the exhaust system. Warranty terms exclude components subject to normal wear, like gaskets and wadding materials. Warranty is void in case of accident, modifications, improper use and competition use.*
- It is strongly recommended not to install and use the exhaust system on a vehicle for which the exhaust system has not been designed for.*
- In normal use condition the exhaust system can get very hot, even when the engine is switched off. be careful to avoid contact with exhaust system surfaces.*
- Wadding materials durability changes depending on the kind of use of the exhaust system. Generally and as a pure information, it is recommended to check internal wadding material every 8000/9000km and at least once a year or in case you notice a change in noise from the exhaust or a change in colour of silencer's external body surface.*
- Technical characteristics and specifications of Arrow exhaust systems and related components can be subject to modifications and changes without notice.*

## FR - INFORMATIONS PRÉLIMINAIRES POUR L'INSTALLATION, L'UTILISATION, LA GARANTIE ET L'ENTRETIEN

### Limites de garantie - instructions générales

- Pendant et après l'installation, assurez-vous que le système d'échappement ne touche pas les composants sensibles aux hautes températures. Le fabricant n'est pas responsable des dommages (y compris des dommages personnels et des blessures) de toute nature résultant d'une utilisation et d'une installation inappropriée du système d'échappement.
- Après l'installation, il est recommandé de vérifier que toutes les vis sont correctement serrées et de vérifier l'alignement du système d'échappement.
- Lors du serrage des vis d'origine, veuillez suivre les indications données dans le manuel d'entretien du véhicule.
- La garantie est limitée aux défauts reconnus par le service technique du fabricant et liés à l'utilisation normale du système d'échappement. Les termes de garantie excluent les composants soumis à une usure normale, tels que les joints d'étanchéité et les matériaux d'isolation phonique. La garantie est nulle en cas d'accident, de modification, d'utilisation inappropriée et d'utilisation de la concurrence.
- Il est fortement recommandé de ne pas installer et utiliser le système d'échappement sur un véhicule pour lequel le système d'échappement n'a pas été conçu.
- Dans des conditions normales d'utilisation, le système d'échappement peut devenir très chaud, même lorsque le moteur est éteint. Veillez à éviter tout contact avec les surfaces du système d'échappement.
- La durabilité des matériaux d'isolation phonique varie en fonction du type d'utilisation du système d'échappement. Généralement et à titre d'information simple, il est recommandé de vérifier le matériau de rembourrage interne tous les 8000 / 9000km et au moins une fois par an ou au cas où vous remarquerez un changement de bruit provenant de l'échappement ou un changement de couleur de la surface extérieure du silencieux.
- Les caractéristiques techniques et les spécifications des systèmes d'échappement Arrow et de leurs composants peuvent être modifiées sans préavis.

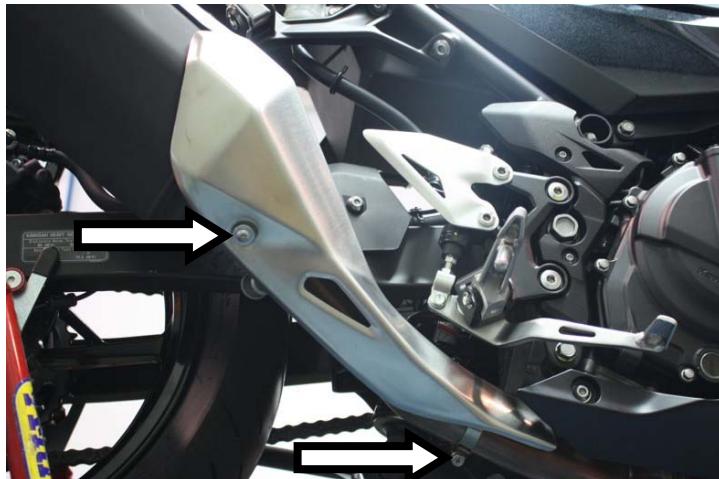
Diametro vite screw size Taille de la vis	Coppia serraggio tightening torque Couple de serrage	Diametro vite screw size Taille de la vis	Coppia serraggio tightening torque Couple de serrage
M5	5,5 Nm	M10	42 Nm
M6	9,5 Nm	M12 (sonda)	24 Nm
M8	21 Nm	M18 (sonda)	28 Nm

# KAWASAKI NINJA 400

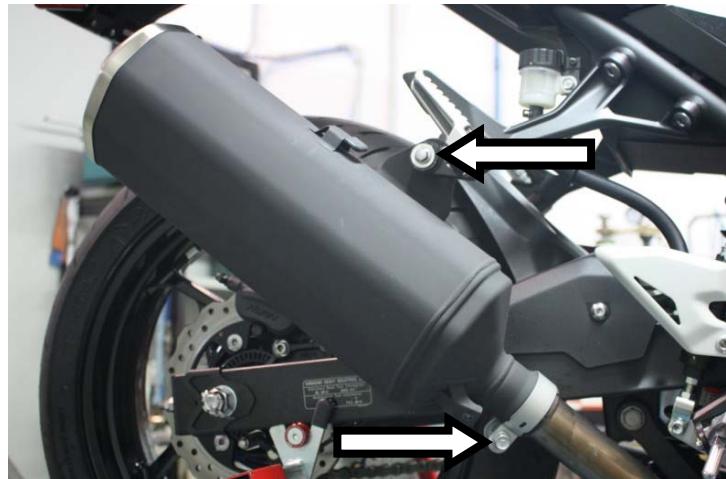
**IT - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

**EN - FITTING INSTRUCTIONS**

**FR - INSTRUCTIONS DE MONTAGE**



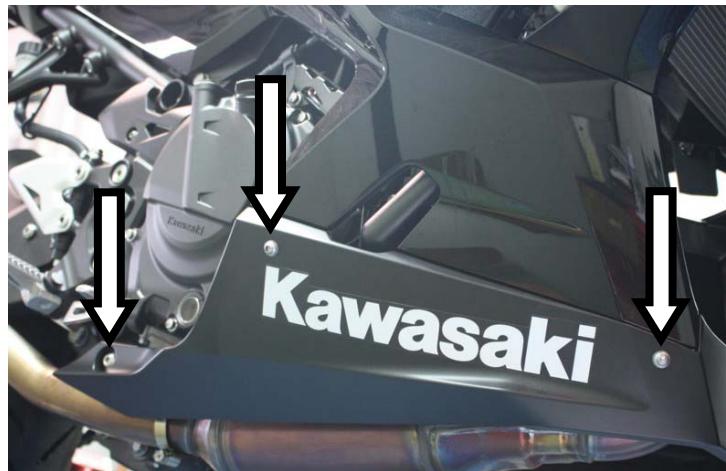
**IT** · Allentare la fascetta, svitare la vite e rimuovere la protezione  
**EN** · Loosen the hose clip, remove the screw shown above and remove the cover  
**FR** ·



**IT** · Allentare la fascetta, svitare la vite e rimuovere il terminale  
**EN** · Loosen the hose clip, remove the screw shown above and remove OE silencer  
**FR** ·

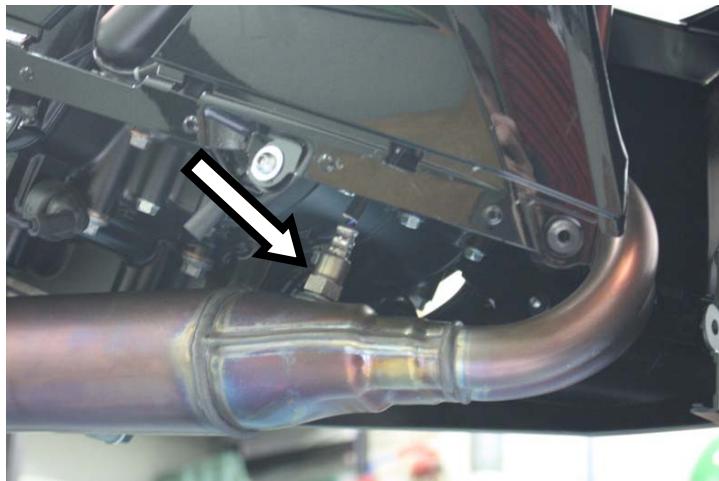


**IT** · Rimuovere la clip dal puntalino  
**EN** · Remove the pin from bellypan  
**FR** ·



**IT** · Svitare le viti indicate (3) e rimuovere il puntalino lato DX  
**EN** · Remove the screws (3) shown above and remove RH bellypan  
**FR** ·

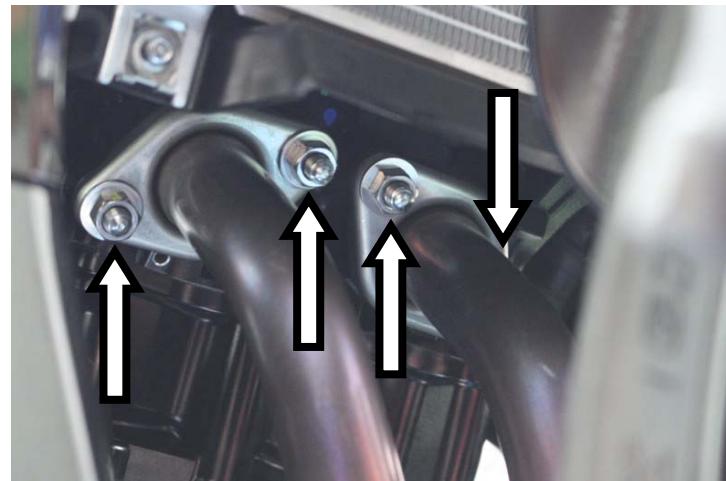
# KAWASAKI NINJA 400



IT · Svitare la sonda lambda

EN · Unplug oxygen sensor

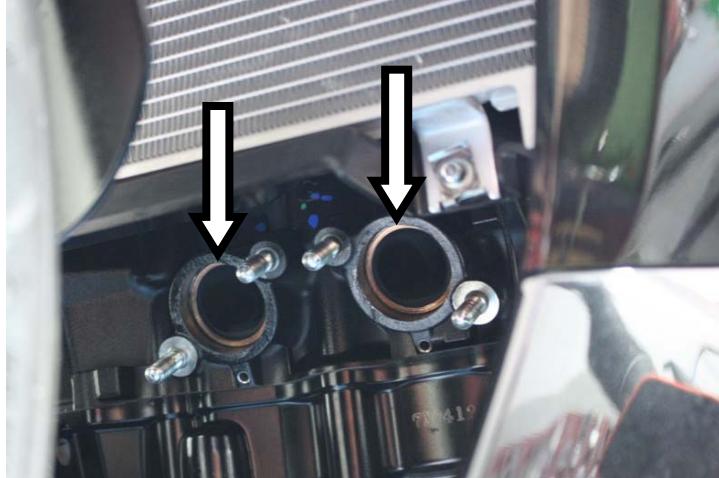
FR ·



IT · Svitare i dadi (4) dai prigionieri dei cilindri e rimuovere i collettori

EN · Remove the bolts securing OE collectors to the cylinders and remove OE collectors

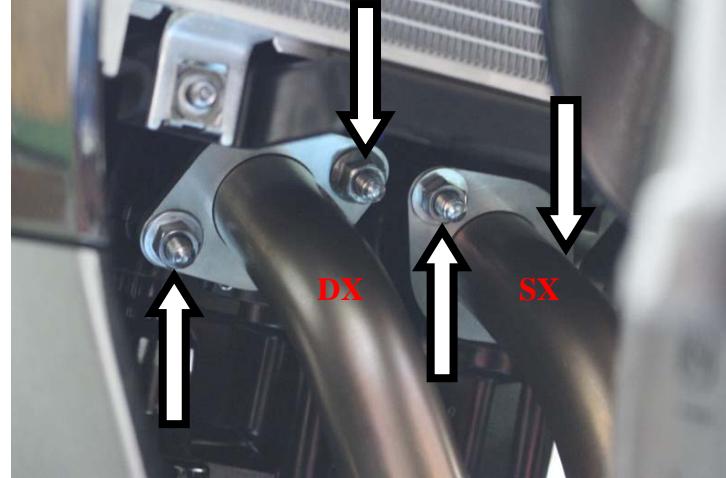
FR ·



IT · Verificare che le guarnizioni (2) siano correttamente posizionate nelle rispettive sedi

EN · Check that OE gaskets are properly placed in their seats

FR ·

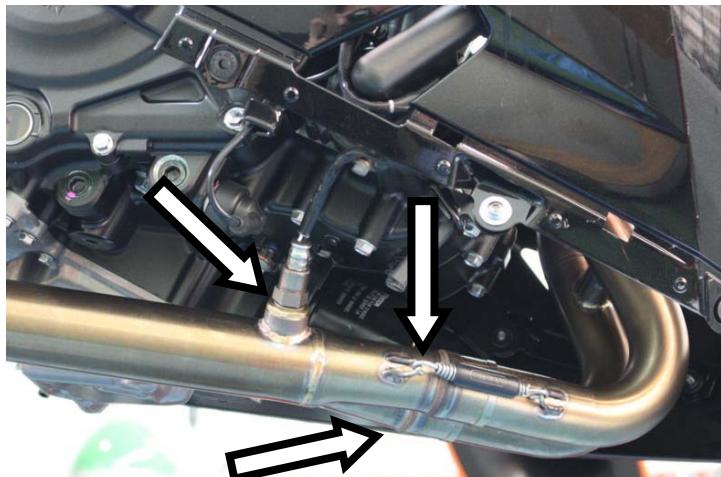


IT · Innestare nell'ordine collettore SX e DX ai cilindri e serrare senza stringere completamente le flange ai prigionieri

EN · Fit Arrow collectors and secure the flanges to the cylinders using OE bolts (do NOT tighten in this phase)

FR ·

# KAWASAKI NINJA 400



**IT** · Innestare il raccordo, ancorare le molle (1 per lato) ed avvitare la lambda

**EN** · Fit 2:1 link pipe, secure the springs and plug oxygen sensor

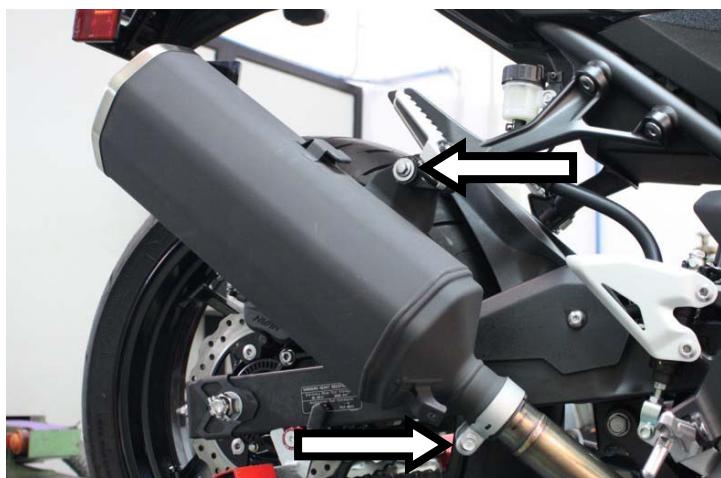
**FR** ·



**IT** · Solo per terminale originale: inserire nel raccordo la fascetta originale per il fissaggio della protezione

**EN** · Only if using OE silencer: fit to Arrow link pipe OE strap with the mount for OE cover

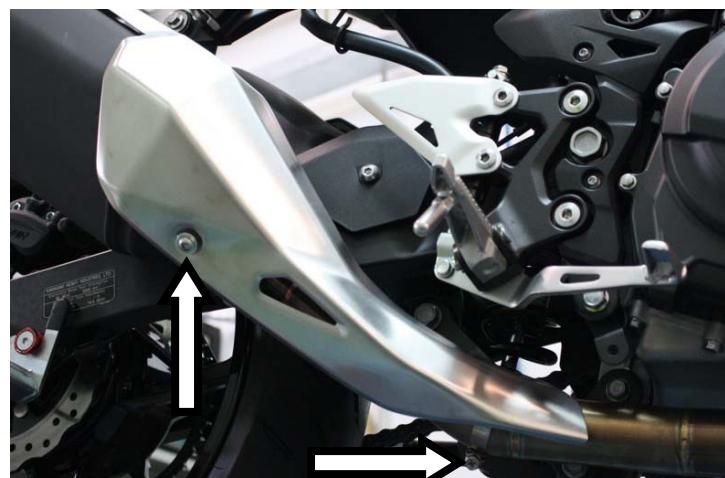
**FR** ·



**IT** · Solo per terminale originale: innestare il terminale, serrare l'attacco e la fascetta

**EN** · Only if using OE silencer: fit the silencer, secure the mount and tighten the strap

**FR** ·

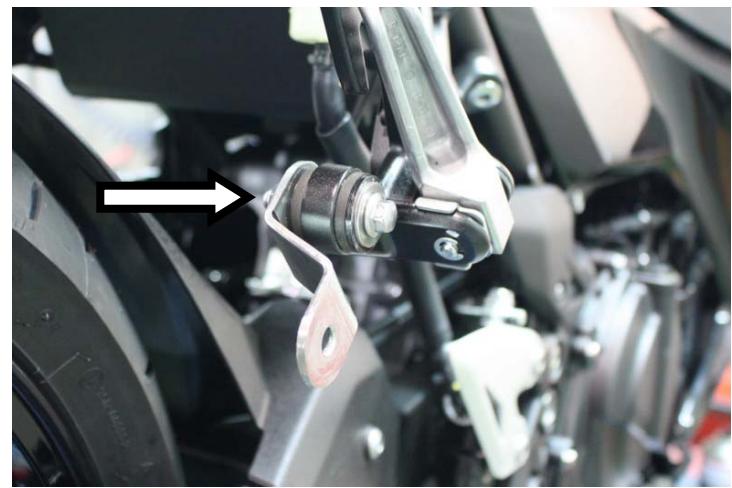
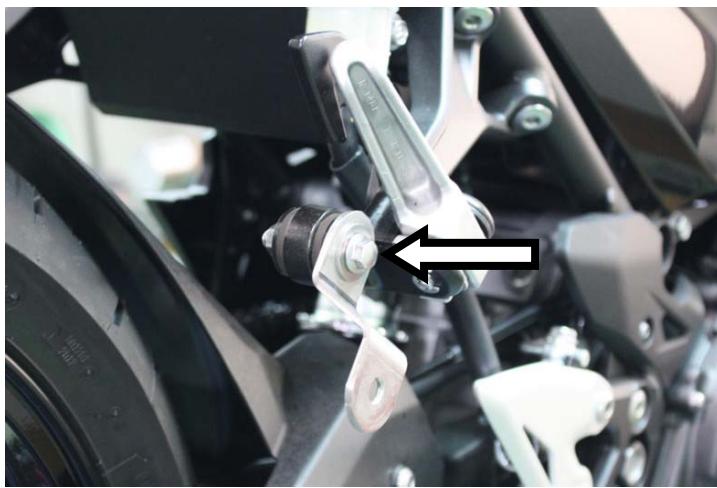


**IT** · Solo per terminale originale: rimontare la protezione

**EN** · Only if using OE silencer: fit OE cover

**FR** ·

# KAWASAKI NINJA 400



**IT** · Avvitare la staffa di sostegno terminale alla pedana passeggero DX (lato esterno solo per i terminali Race Tech, lato interno per tutti gli altri)

**EN** · Fit the mounting bracket to RH passengers' footrest as shown above: on the external side if fitting Race-Tech silencers, on the inner side if fitting any other Arrow silencers

**FR** .



**IT** · Alloggiare la fascetta nell'innesto dei terminali

**EN** · Fit the hose clip as shown above

**FR** .



**IT** · Fissare il terminale alla staffa mediante fascetta e serrare la fascetta tra terminale e raccordo

**EN** · Secure the silencer to the mounting bracket using the clamp given in the fitting kit. Tighten the hose clip

**FR** .



**IT** · Fissare l'attacco alla staffa e serrare la fascetta tra terminale e raccordo

**EN** · Secure the silencer welded mount to the bracket and tighten the hose clip

**FR** .

# KAWASAKI NINJA 400



**IT** · Rimontare il puntalino lato DX

**EN** · Fit RH bellypan

**FR** ·